

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 76 (1950)  
**Heft:** 26

**Artikel:** Sie liessen sich missbrauchen - und mussten dafür büssen  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-489513>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

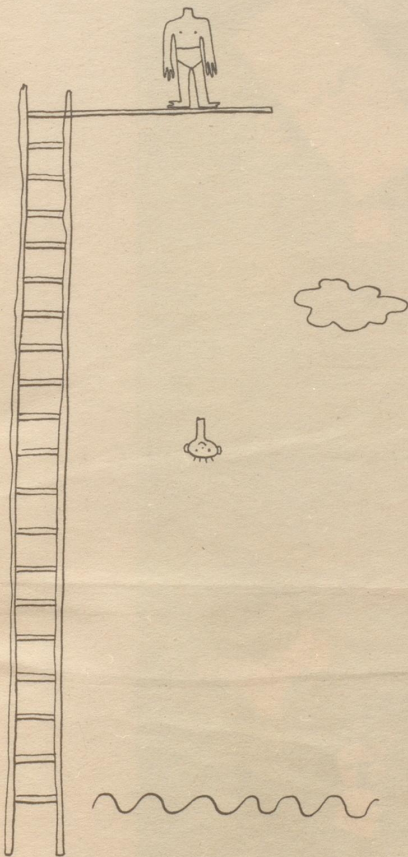
**Splitter**

Moderner Verkehr: Wer nicht fährt, wird überfahren. hkst.

**Ich hört ein Bächlein rauschen ...**

Ein Schaffhauser Taxi-Chauffeur fragt mich: «Ish dä Bach eigentli en Schaffhauser gsy, daß si so großi Gschichte mache wägem?» Als ich verneinte, fährt er fort: «I kenne nämli z Herblinge en Bach, u dä isch sicher en Schwyzer!»

RF



Der Kopfsprung

**Aus der Schule geschwatzt**

Der Vater liest laut aus der Zeitung vor: «Der Schuldige wurde als nicht zu rechnungsfähig erklärt.» Hansli meint: «I der nächste Rechnisprob säge i de am Leerer o, i sig nit ganz ‚rechnungsfähig‘.»

Bobi

**Worte zur Zeit**

Jeder übermütige Sieger arbeitet an seinem Untergang. La Fontaine

**Willy Dietrich Bern**  
gäbig zum e chly ga sy  
**Café RYFFLI-Bar**



**Sie ließen sich mißbrauchen — und mußten dafür büßen**

Die Amerikaner haben aus Flugzeugen über dem Gebiet von Thüringen und Sachsen Koloradokäfer abgeworfen, wurde aus der Sowjetzone berichtet.

Woher man das weiß? Die Käfer haben vor dem Volksgerichtshof ein umfassendes Geständnis abgelegt. Zugleich erklärten sie, aufs tiefste zu bereuen, daß sie sich vom kapitalistischen Westen zu diesem Verbrechen anstiften ließen. Sie seien bereit, ihre Strafe auf sich zu nehmen und büten, von einer Begnadigung Abstand zu nehmen. Die Todesurteile wurden inzwischen vollstreckt.

Pietje

**Frei nach Münchhausen**

Der Frisco-Exprefj jagte durch eine kleine Station in Mittelamerika. Mit wütendem Gekläff schoß der winzig kleine schneeweiße Spitz des Stationsvorstehers hinter dem Zuge her.

«Macht er das immer so?» fragte jemand.

«Jedesmall! Jetzt schon fünf Jahre lang.»

«Was denkt sich der Köter eigentlich dabei?», fragte der Jemand ...

«Keine Ahnung, lieber Herr, ich mache mir nur Sorge, was er mit dem Ding macht, wenn er's einmal schnappt!», lautete die Antwort des Zugführers.

Frafebo

**Lieber Nebel!**

Die zu meiner Pflege nötige zwanzigjährige Hilfe kam zur Einsicht: «Me sött zersch alt sy und erscht nachher jung, me miechti weniger Dummheit!»

ES

**Kleine Nobsiade**

Unser Finanzminister soll (offenbar von einem Steuerzahler) folgenden Brief erhalten haben:

NOBS  
SNOB  
NOBIS  
BONIS

Frei übersetzt: ... einer, der sich mit unserem Geld großtut.

Der Schreiber soll die ebenso lakonische Antwort erhalten haben:

NOBIS  
BINSO  
SNOB.  
NOBS

Lothario



**Auf den Spuren der deutschen „Völkerwanderung“**

Aus einer Reiseschilderung durch bayrische Flüchtlingslager:

Am Schluß dieser Fahrt steht — wie ein Karfreitagskreuz — Dachau. Muß das sein? Der Name war plötzlich am Rande der Autobahn München-Ulm in den Himmel gesprungen. Und schon biegt unser Wagen in die Ausfahrt der Bahn ein, ungesagte Antwort auf eine ungesagte bange Frage. Es muß wohl sein. — Am amerikanischen Tor erhalten wir ein «permit» zum Besuch dessen, was von dem ehemaligen Lager noch da ist, unangestastet, so wie es war, als die Amerikaner im April 1945 durch jene Mauerbreschen dort einbrachen, die frisch zugemauert sind. Vor dem Krematorium in der Erde steht eine schlichte weiße Tafel: «It was true, let's see, that this never will happen!» Und auf dem ganzen Gang durch diese Stätte, wo der Boden und die Mauern, und die Wände der Gaskammer und die Erde draußen am Hinrichtungszentrum schreien von Menschenangst und Menschenqual, die Jahre, eine Ewigkeit lang, in sie hineindrängen, wo das Ausmaß des Geschehenen das übersteigt, was man zu fassen vermag, konnte man nur dies, nur dies denken und sich daran festklammern: nie, nie wieder! Der Verbrennungsofen mit seinen drei Löchern (238 000 Menschen sind nach amerikanischen Schätzungen im Jahre seines Bestehens hier verbrannt worden) ist bedeckt mit Kränzen, große Kränze mit Schleifen von ausländischen Delegationen, Gedenktafeln, kleine bescheidene Tannenkränze; rührende Blumentöpfe stehen rundum. Vielleicht haben die, die sie hier niederlegten, die vor dieses Mal des Grauens die Blumen trugen, die noch blühen, das «Herr, vergib ihnen» beten können, um das wir ringen. Denn es gibt keinen Ausweg: diese Stätte hier wird man nur so verlassen dürfen, wie man der Erinnerung an sie, wann immer sie kommt — und sie wird kommen! — ein künftiges Leben lang wird begegnen können.

(Neue Zürcher Zeitung)

**Emmentalerhof**  
Neuengasse 19  
BERN  
Telefon 21687

**Walliser Keller**  
Neuengasse 17  
BERN  
Telefon 21693

**Alex Imboden**  
lächelt und zwar mit Recht, denn er hat das neben dem „Walliser Keller“ getegene alt- und weitem bekannte „Restaurant Emmentalerhof“ mitübernommen. - Da muss die Zunge schmalzen und der Gaumen lachen!

**Frascati**  
am See  
einziges Boulevard-Café Zürichs  
Grillroom - Bar - Café - Bierrestaurant  
Im Wintergarten Soirée dansante  
Telefon 326803 Gr. Schellenberg & Hochuli